

Safety Instructions



Safety and Maintenance Instructions

- Installation, maintenance, & servicing of the charger must be performed only by qualified personnel per the applicable local regulations. Unauthorized installation and modifications make the manufacturer warranty void - Do not use if the enclosure or connector is broken, cracked, opened, or shows any indication of damage. Please contact your distributor - Do not touch the charging cable if the connector emits smoke or begins to melt. If possible, stop the charging.
- Power off the charger before opening the cover or cleaning the unit. Do not use cleaning solvents on any part of the charger. Use a clean, dry cloth to remove dust and dirt. Do not open the cover in rain
- Take appropriate precautions with electronic medical implants. Use the Wallbox charger under the operating parameters and within normal ambient conditions specified in the General and Electrical Specifications - Ventilation not supported - It is not recommended to install the charger in a position that has direct sunlight or under extreme weather conditions

Simplified EU declaration of conformity

Hereby, Wallbox declares that the equipment (Commander 2s) is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2014/30/EU and Directive 2014/35/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet Address: <https://support.wallbox.com/en/knowledge-base/ce-declaration/>

Safety Recommendations

- Follow all the safety and installation instructions carefully - Failure to follow instructions may be a safety hazard and/or cause equipment malfunction - Any resulting damage due to disregard or actions contrary to the instructions in this manual is excluded from the product warranty.

Connector Recommendations and Installation Instructions

- Do not use if the charging cable is frayed, has broken insulation, or has any signs of damage or the vehicle plug or electrical outlet is dry, wet, or damaged - Do not use the charging cable with a cable adaptor or an extension cable - Under any circumstances, do not tighten the charging cable while it is connected - It is mandatory use the holder provided with the unit to protect the connector from dirt and other weather elements and from slipping during usage.

Installation Instructions

- <https://support.wallbox.com> - Ensure that the mounting surface can adequately support the weight of the charger and withstand mechanical forces associated with usage - The charger must be permanently connected to the electrical Earth of the installation - Install the charger in a sufficiently ventilated area. Avoid installing the charger near flammable, explosive, or combustible materials, chemicals or solvents, gas pipes or steam outlets, radiators or batteries, and areas prone to flooding, high humidity and running water.

Electrical Protection

- The power supply line must be wired to an existing installation and be in accordance with local regulations - The charger must be electrically protected by installing externally a Miniature Circuit Breaker (MCB) and a Residual Current Circuit Breaker (RCCB) - MCB: Recommended C curve, 6kA rated short-circuit capacity. Rated current according to power supply and charger setting but no more than 32 A - RCCB: According to local regulations, Type A or Type B - Make sure the unit is only, Local regulations may require an emergency switch to be installed externally.

Disposal Advice

- In accordance to the Directive 2012/19/EC, at the end of its useful life, the product should not be disposed of as urban waste. It should be taken to a collection center or to a distributor that provides disposal of special and differentiated waste.

Limited Warranty

- Wallbox warrants this product against defects in materials and workmanship for a period of 3 years from the date of purchase - During this period, at its discretion, Wallbox will either repair or replace any defective product at no charge to the owner - Replacement products or repaired parts will be guaranteed for only the unexpired portion of the original warranty or six months whichever is greater - Any defect resulting from any accident, misuse, improper maintenance, or normal wear and tear is not covered by the limited warranty - Substitution or incorporation of any part by the client will be considered as incorrect usage - Except to the extent permitted by applicable law, the terms of this limited warranty do not exclude, restrict, or modify, and are in addition to, the mandatory statutory rights applicable to the sale of the product to you. If you believe your product is defective, contact Wallbox for instructions on where to send or bring it for repair.

Legal Notice

- Any information in this manual may be changed without prior notice and does not represent any obligation on the part of the manufacturer. Images in this manual are for illustration purposes only and might differ from the delivered product.

For more information on setting up your charger, visit the Wallbox Academy page <https://support.wallbox.com>

Instrucciones de seguridad y mantenimiento

- La instalación, el mantenimiento y el servicio posventa del cargador solo debe realizarla personal cualificado siguiendo las normativas locales aplicables. La instalación y las modificaciones no autorizadas pueden anular la garantía del fabricante - No utilices el producto si la carcasa o el conector están rotos, presentan grietas o bien si está abierto o muestra indicaciones de haber sufrido daños. Ponte en contacto con tu distribuidor - No toques el cable de carga si el conector emite humo o empieza a fundirse. Si es posible, para el proceso de carga - Apaga el cargador antes de abrir la tapa o limpiar la unidad. No utilices disolventes de limpieza en ninguna pieza del cargador. Utiliza un paño limpio y seco para eliminar el polvo y la suciedad. No abras la tapa bajo la lluvia - Toma las precauciones adecuadas si llevas implantes médicos electrónicos - Utiliza el cargador Wallbox dentro de sus parámetros de funcionamiento y dentro de las condiciones ambientales normales indicadas en las especificaciones generales y eléctricas - El sistema no admite la opción de ventilación - No se recomienda instalar el cargador en una posición expuesta a luz solar directa o bajo condiciones meteorológicas extremas.

Declaración de conformidad simplificada de la UE

Mediante el presente documento, Wallbox declara que los equipos (Commander 2s) se ajustan a las Directivas 2014/53/UE, 2014/30/UE y 2014/35/UE. El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://support.wallbox.com/en/knowledge-base/ce-declaration/>

Recomendaciones de seguridad

- Sigue detenidamente todas las instrucciones de seguridad e instalación - Si no se siguen las instrucciones, puede existir un riesgo para la seguridad o provocar fallos en el equipo - Cualquier daño resultante por negligencia o por acciones contrarias a las instrucciones de este manual queda excluido de la garantía del producto

Recomendaciones de conectores e instrucciones de instalación

- No utilices el producto si el cable de carga está desdeshlachado, tiene el aislamiento roto o presenta signos de daños o si el enchufe del vehículo o la toma eléctrica están sucios, húmedos o dañados - No utilices el cable de carga con un adaptador de cable o un alargador - No tires del cable de carga en ninguna circunstancia mientras está conectado - Es obligatorio utilizar el soporte de enchufe que viene con la unidad para proteger el conector de la suciedad y las condiciones meteorológicas y evitar que resbale durante su uso.

Instrucciones de instalación

- Mira el vídeo de instalación de tu cargador, disponible en la página web Wallbox Academy: <https://support.wallbox.com> - Asegúrate de que la superficie de montaje pueda soportar adecuadamente el peso del cargador y las fuerzas mecánicas asociadas a su uso - El cargador debe tener conexión permanente a la toma de tierra de la instalación - Instala el cargador en un área suficientemente ventilada. Evite instalar el cargador cerca de materiales inflamables, explosivos o combustibles, productos químicos o disolventes, tuberías de gas o salidas de vapor, radiadores o baterías, y áreas propensas a inundaciones, humedad alta y agua corriente.

Protección eléctrica

- La línea de suministro eléctrico debe estar conectada a una instalación existente y cumplir las normativas locales - El cargador debe protegerse eléctricamente mediante la instalación externa de un interruptor automático (MCB) y un interruptor diferencial (RCCB) - MCB: Recomendado con curva de disparo C y capacidad de cortocircuito nominal de 6 kA. Corriente nominal conforme a la alimentación y a la configuración del cargador pero sin superar 32 A - RCCB: Tipo A o Tipo B, conforme a las normativas locales y solo con reinicio manual - Las normativas locales pueden obligar a la instalación externa de un interruptor de emergencia.

Consejos de eliminación

- De conformidad con la directiva 2012/19/CE, el producto no debe desecharse como un residuo urbano al final de su vida útil. Debe llevarse a un centro de recogida o a un distribuidor que preste el servicio de eliminación de residuos especiales y diferenciados.

Garantía limitada

- Wallbox garantiza este producto contra cualquier defecto en materiales y mano de obra durante un periodo de 3 años a partir de la fecha de compra - Durante este periodo, Wallbox reparará o sustituirá, a su entera discreción, cualquier producto defectuoso sin cargo alguno para el propietario - Los productos de sustitución o piezas reparadas se garantizarán únicamente para la parte no caducada de la garantía original o durante seis meses, lo que sea mayor - Cualquier defecto resultante de cualquier accidente, uso indebido, mantenimiento inapropiado o desgaste normal no está cubierto por la garantía limitada - La sustitución o la incorporación de cualquier pieza por parte del cliente se considerará como un uso indebido - Salvo disposiciones contrarias expresas en la legislación pertinente, los términos de esta garantía limitada no excluyen, restringen ni modifican los derechos legales obligatorios aplicables a la venta del producto y se añaden a los mismos. Si crees que tu producto es defectuoso, ponte en contacto con Wallbox para obtener instrucciones sobre dónde enviarlo o llevarlo a reparar.

Aviso legal

- Cualquier información contenida en este manual puede modificarse sin previo aviso y no representa ninguna obligación por parte del fabricante. Las imágenes de este manual se incluyen con fines ilustrativos y pueden diferir del producto finalmente entregado.

Para obtener más información sobre cómo configurar el cargador, visita la página Wallbox Academy <https://support.wallbox.com>

Інструкції по технічній безпеності і технічному обслуговуванню

• Установку, технічне обслуговування і ремонт зарядного пристрою повинен виконувати тільки кваліфікований персонал в соответствии с действующими нормативными документами. В случае несоблюдения монтажных и модификационных гарантий производителя становится недействительной. Не используйте устройство, если его корпус или разъем сломан, треснут, открыт или имеет признаки повреждения. Не используйте его рядом с детьми. Не прикасайтесь к зарядному кабелю, если разъем выглядит дым или начинает плавиться, и при наличии такой возможности прекратите зарядку. • Перед открытием крышки или очистки устройства выключите зарядное устройство. Не используйте чистящие растворители для очистки любой части зарядного устройства. Для удаленной очистки используйте чистую сухую ткань. Не открывайте крышку под дождем. • При использовании электронных медицинских имплантатов принимайте надлежащие меры предосторожности. • Используйте зарядное устройство Walbox в соответствии с эксплуатационными параметрами и в нормальных условиях окружающей среды, указанных в Общих технических условиях и Электронических нормативах. • Вентиляция не поддерживается. Не рекомендуется устанавливать зарядное устройство в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, или в неблагоприятных погодных условиях. **Упрощенная декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС** Компания Walbox настоящим заявляет, что оборудование (Commander 2s) отвечает требованиям Директивы 2014/53/EU, Директивы 2014/30/EU и Директивы 2014/35/EU. С полным текстом декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС можно ознакомиться по следующему интернет-адресу: <https://support.walbox.com/en/knowledge-base/ce-declaration/>

Рекомендации по технике безопасности

• Тщательно соблюдайте все инструкции по технике безопасности и монтажу. Несоблюдение инструкций может представлять угрозу безопасности и (или) привести к неисправности оборудования. • Гарантии на изделие не распространяется на любые повреждения, возникшие в результате действий, противоречащих содержащимся в данном руководстве инструкциям, или из-за нарушения таких инструкций.

Рекомендации по разводе электрических соединений и инструкции по монтажу

• Не используйте устройство, если зарядный кабель изношен, имеет поврежденную изоляцию или иные признаки повреждения, а также если повреждены вилка автомобиля или электрическая розетка заграждения, вилка или повреждена. • Не используйте кабель для зарядного устройства с адаптером или удлинителем. • Ни в коем случае не затягивайте кабель для зарядного устройства во время его подключения. Штепсельный разъем должен входить в контакт розетки устройства, должен в обязательном порядке использоваться для защиты разъемы от попадания грязи и других атмосферных осадков, а также от соприкосновения во время использования.

Инструкции по монтажу

• Просмотрите видео материалы по установке вашего зарядного устройства, доступные на веб-странице Walbox Academy: <https://support.walbox.com>. • Убедитесь, что монтажная поверхность может выдержать вес зарядного устройства и механические нагрузки, связанные с его использованием. • Зарядное устройство должно быть установлено параллельно с электрической разводкой. • Устанавливайте зарядное устройство в помещении с достаточной вентиляцией. Не устанавливайте зарядное устройство вблизи легковоспламеняющихся, взрывоопасных или горючих материалов, химикатов или растительных, газопроводов или паропроводных отверстий, радиаторов или батарей, а также мест, подверженных опасности затопления или воздействия высокой влажности и проточной воды.

Электробезопасность

• Сеть электропитания должна быть подключена к существующей установке и соответствовать местным нормативам. • Для зарядного устройства должна быть обеспечена электрическая защита путем установки снаружи миниматорного автоматического выключателя (МСБ) и устройства защитного отключения (РСВБ). • Миниматорный автоматический выключатель (МСБ) Рекомендуемая величина номинальной мощности короткого замыкания 6 кА. Номинальный ток в соответствии с источником питания и характеристиками зарядного устройства, но не более 32 А. • Устройство (РСВБ) в соответствии с требованиями к местным нормативам, тип А или тип В. Только ручной сброс. Согласно местным нормативам может потребоваться установка внешнего аварийного выключателя.

Рекомендации по утилизации

• В соответствии с Директивой 2012/19/ЕС по окончании срока службы изделие не должно утилизироваться как бытовые отходы. Оно должно быть доставлено в пункт сбора отходов или дистрибьютору, который обеспечивает утилизацию специальных и дифференцированных отходов.

Ограничения гарантии

• Walbox гарантирует, что данное изделие не будет иметь дефектов материалов и качества изготовления в течение 3 лет с момента покупки. В течение этого периода, по своему усмотрению, Walbox либо отремонтирует, либо заменит любой дефектное изделие на безвозмездной основе. • Гарантия на замену изделия или ремонт детали будет действовать только в неистекший период первоначального гарантийного срока или в течение шести месяцев, в зависимости от того, какой период дольше. • Любой дефект, возникший в результате неправильного использования, повреждения, ненадлежащего обслуживания или нормального износа, не покрывается ограниченной гарантией. • Подмена или введение любой детали клиентом будет рассматриваться как неправильное использование. • За исключением случаев, разрешенных применимыми законодательством, условия настоящей ограниченной гарантии не исключают, не ограничивают и не изменяют обязательные законные права, применимые к продаже или изделию, а являются дополнением к ним. Если вы считаете, что ваше изделие неисправно, свяжитесь с компанией Walbox для получения инструкции о том, куда его следует отправить, или привести для ремонта.

Правовое уведомление

• Любая информация, содержащаяся в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления и не представляет собой никаких обязательств со стороны производителя. Изображения в данном руководстве предназначены только для иллюстрации и могут отличаться от поставленного изделия.

Для получения дополнительной информации о наладке зарядного устройства посетите страницу Walbox Academy <https://support.walbox.com>

Інструкції з техніки безпеки та обслуговування

• Установлення, обслуговування й ремонт зарядного пристрою мають виконуватися виключно кваліфікованим персоналом і відповідно до місцевих норм. Несприйняття установлення й внесення змін призведуть до анулювання гарантії. • Не використовуйте пристрій, якщо корпус або з'єднувальні зачіпки, тріснути, відкриті або мають інші ознаки пошкодження. Зверніться до свого дистриб'ютора. • Не торкайтеся зарядного кабелю, якщо з'єднувальна частина виглядає дим або він починає плавитися. Якщо можливо, припиніть зарядку. • Вимкніть зарядний пристрій перед відкриттям кришки чи перед чистянням пристрою. Не використовуйте очищувальні розчинники на будь-якій частині зарядного пристрою. Використовуйте суху тканину для видалення пилу та бруду. • Не відкривайте кришку під час дощу. • Виконуйте відповідні запобіжних заходів за наявності електронних медичних імплантатів. • Використовуйте зарядний пристрій Walbox відповідно до робочих параметрів та за нормальних умов навколишнього середовища, вказаних у загальних та електричних характеристиках. • Вентиляція не підтримується. • Не рекомендуємо встановлювати зарядний пристрій під прямими сонячними променями чи у суворих погодних умовах.

Скорочена декларація ЄС про відповідність

Walbox заявляє, що обладнання (Commander 2s) відповідає Директиві 2014/53/ЄС, Директиві 2014/30/ЄС та Директиві 2014/35/ЄС. Повний текст декларації доступний за такою Інтернет-адресою: <https://support.walbox.com/en/knowledge-base/ce-declaration/>

Рекомендації з техніки безпеки

• Уважно дотримуйтесь усіх інструкцій з техніки безпеки та встановлення. • Невиконання інструкцій може стати причиною травми й/або пошкодження обладнання. • Гарантія, яка надається для продукту, не поширюється на будь-яку заповідну шкоду, що стала наслідком недбалості або порушення інструкцій, наведених у цьому посібнику.

Рекомендації щодо з'єднання і встановлення

• Не використовуйте пристрій, якщо зарядний кабель зношений, якщо він має пошкоджену ізоляцію чи інші ознаки пошкодження, або якщо електророзетка автомобіля збуршена, моргає чи пошкоджена. • Не використовуйте зарядний кабель разом із адаптером кабелю або подовжувальним кабелем. • У жодному разі не затягуйте зарядний кабель, коли його підключено. • Обов'язково використовуйте тримач штепсельної вилки, що постачається разом із пристроєм, щоб запобігти збуренню та пошкодженню та пошкодженню умов, а також від зісковзнення під час використання.

Інструкції зі встановлення

• Перегляньте відео про встановлення зарядного пристрою, наявне на веб-сторінці Walbox Academy: <https://support.walbox.com>. • Переконатися, що крипильна поверхня може достатньо підтримувати вагу зарядного пристрою й витримувати механічні сили, пов'язані з використанням. • Зарядний пристрій повинен бути постійно підключеним до заземлення установки. • Установіть зарядний пристрій у достатньо вентильованому приміщенні. Уникайте встановлення зарядного пристрою поблизу легкозаймистих, вибухонебезпечних або горючих матеріалів, хімікатів або розчинників, газових трубопроводів і парових/водяних отворів, радіаторів або батарей, а також у місцях із високою ймовірністю затоплення, місцях підвищеної вологості та коло проточної води.

Електричний захист

• Лінійне електроживлення потрібно підключити до наявної установки відповідно до місцевих норм. • Зарядний пристрій повинен мати електричний захист у вигляді встановленого зовнішнього мініматорного автоматичного вимикача (МСБ) та пристрою захисного відключення (РСВБ). • МСБ: Рекомендується кришка С, номінальна максимальна вимикальна здатність – 6 кА. Номінальний струм відповідно до обмежень дротів та напругування зарядного пристрою, але не більше 32 А. • РСВБ: Відповідно до місцевих норм, тип А або тип В. Тільки в ручному скиданні. • Місцеві норми можуть вимагати встановлення аварійного вимикача зовні.

Поради щодо утилізації

• Відповідно до Директиви 2012/19/ЄС, напругі/ці струму використання продукт не слід утилізувати. Його слід повернути в центр збору або дистрибутору, який забезпечує утилізацію особливих та диференційованих відходів.

Обмеження гарантії

• Компанія Walbox гарантує відсутність дефектів матеріалів і виробничого браку протягом 3 років з дня придбання продукту. • Протягом цього періоду на власний розсуд компанії Walbox здійснюватиме безкоштовний ремонт або заміну будь-якого дефектного продукту. • На замовлений продукт або відкриті/заставлені деталі надаватиметься гарантія протягом шість місяців або решту терміну дії оригінальної гарантії залежно від того, який період триватиме довше. • Обмежена гарантія не поширюється на будь-які дефекти, що виникли внаслідок нещадного вжитку, неправильного використання, ненадлежащего обслуговування чи нормального зносу. • Заміна чи встановлення будь-якої деталі клієнтом вважатиметься неправильним використанням. • У межах дозволених чинним законодавством, умови цієї обмеженої гарантії не виключають, не обмежують, не змінюють, а лише доповнюють обов'язкові законні права, чинні на момент продажу товару. Якщо ви вважаєте, що ваш продукт несправний, зв'яжіться з компанією Walbox, щоб отримати інструкції з передачі пристрою для ремонту.

Обіцяне застереження

• Будь-яку інформацію в цьому посібнику може бути змінено без попереднього повідомлення. Виробник не несе жодних зобов'язань із приводу зображень у цьому посібнику – усі зображення надані лише для ілюстраційних цілей і можуть не відповідати зовнішньому вигляду поставленого товару. **Щоб отримати додаткові відомості про напругування вашого зарядного пристрою, відвідайте сторінку Walbox Academy за адресою <https://support.walbox.com>**



support.wallbox.com

